

Prot. Nr 175/2016/AR
Padova, 12 aprile 2016

ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA
ENTI ECONOMICI
AZIENDE
L O R O S E D I

Oggetto: Seminario "Italian Sounding" (Martedì 19 aprile ore 16.30 c/o CCIAA di Padova – Sala Consiglio 2° piano)

Gent.mi,
abbiamo il piacere di invitarvi all'incontro informativo sull'**Italian Sounding**

Martedì 19 aprile ore 16.30
2° piano CCIAA di Padova (Sala Consiglio)

Lo **sfruttamento dell'immagine del produttore agroalimentare italiano all'estero in modo illecito**, confezionando e pubblicizzando il proprio prodotto con il tricolore e altri richiami a denominazioni italiane, è da sempre oggetto di grande attenzione, ma non sono state intraprese le azioni necessarie per evitare che questi illeciti continuino a ripetersi.

A **tutela dell'agroalimentare italiano** è nata l'**associazione istituzionale italo-tedesca Italian Sounding e.V** (www.italian-sounding.de): i soci costituenti dell'associazione sono Confagricoltura, le Camere di Commercio Italiane in Germania (Camera di Commercio Italiana per la Germania di Francoforte sul Meno e Camera di Commercio Italo-Tedesca di Monaco di Baviera), Alessi Deutschland GmbH e altre società, consorzi e cooperative riunite nella battaglia contro la commercializzazione e vendita di prodotti «falsamente» italiani. L'associazione è stata costituita proprio per agire in maniera efficace in modo che venga riconosciuta la propria legittimazione ad agire.

I **primi risultati sono stati positivi**: nell'ottobre **2015** alla **fiera** più importante del settore, l'**ANUGA** di Colonia i soci della sopracitata associazione hanno notato la presenza di prodotti di pasticci egiziani e di Dubai con la bandiera italiana: l'associazione si è rivolta al giudice tedesco e ha ottenuto lo stesso giorno due provvedimenti per **inibire l'offerta in vendita di prodotti falsamente italiani dagli stand della fiera**.

Il riscontro mediatico notevole nei principali quotidiani italiani ([rassegna stampa Italian Sounding](#)) è stato possibile per l'impegno e per l'idealismo prodotto da alcuni soci: si tratta dell'unica istituzione italo-tedesca che finora ha saputo effettivamente intervenire contro il falso italiano.

All'incontro interverrà l'**Avv.to Mattia Dalla Costa del CBA Studio Legale e Tributario**, Studio che ha ottenuto dal Tribunale di Colonia - per conto dell'associazione - due importanti provvedimenti di inibitoria: i prodotti provenienti dall'Egitto e Dubai, individuati e segnalati dall'associazione, non potranno più essere venduti o commercializzati in Germania.

L'obiettivo dell'incontro è quello di approfittare dell'esperienza positiva maturata nella tutela del Made in Italy all'estero.

Si prega di **confermare la propria presenza inviando una email a info@pd-promex.it entro venerdì 15 aprile**. Rimaniamo a disposizione per ogni evenienza allo 049 8208329 (Rif. Alessia Rigato).

In attesa di incontrarci Vi ringraziamo anticipatamente per la Vs collaborazione ed inviamo
Cordiali saluti

IL DIRETTORE
Franco Conzato

